

Di a dhfUW_]b`6i W\c`n. `5i Z`X]Y`F`ÅXYfž ZYfh][ž`cg°

5a ``"5i [i gh`Yf`ÖZb`Yh`6A`L`!GhUf`?`f]ghUdg`J`Y`_gU`Y`b`Yb`
a`cV]`Yb`Di a dhfUW_]b`6i W\c`n`"GdU»`i`bX`F`UX_i`hi`f`ZØf`
U`Y°

⊖`XYf`\`Yi`h][`Yb`NY]h]gh`Yg`j`cb`[`fc»`Yf`6YXYi`hi`b`[`ž`↑`b`[`Y`
A`YbgW\Yb`ZØf`U`hYfbUh]j`Y`:`cfhVYk`Y`[`i`b`[`ga`]`hhY`ni`VY`[`Y]ghYfb`"
9]b`b`Yi`Yg`Dfc`Y`_h]b`6i W\c`n`n]Y`h`[`Yb`Ui`X`Uf`Ui`Z`UV`i`b`X`k`]fX`Ua`
_ca`a`YbXYb`GUa`ghU`[`ž`XYa` ``"5i [i ghž`X]Y`HØfYb`ZØf`Y]b`Y`
Ui`ZfY`[`YbXY`V]_YbXY`9fZU\`fi`b`[`ÖZb`Yb`"9]b`a`cV]`Yf`Di a dhfUW_`
k`]fX`]a`<`YfnYb`XYf`GhUXhž`[`Yb`Ui`Yf`[`YgU`[`h]a`DYYhg`<`c`ZZ`
]bghU`Yfh`"

Dcg]h]j`Y`5i`gk`]f`_i`b`[`Yb`Ui`Z`X]Y`>`[`Yb`X`

8Yf`Di a dhfUW_ž`Y]b`Y`_i`bghj`c`[`YghU`hYhY`A`ci`bhU]bV]_YghfYW_Yž`
k`]fX`XYb`>`[`YbX`]W\Yb`b]W\h`bi`f`Y]bYb`C`fh`XYg`Gd]Y`Ybg`V]YhYbž`
gcbXYfb`Ui`W\X`Uni`VY]hfU`[`Ybž`X]Y`F`UX_i`hi`f`]b`XYf`F`Y`[`]cb`ni`
ZØfXYfb`"DYhYf`9W_\c`ZZ]`cb`XYa`J`YfY]b`6i W\c`n`ZÅ\fh`F`UX`Y`"J`"
Yf`_`Åfh`K`]f`k`c`Yb`X]Y`>`[`YbX`Ui`Z`XUg`F`UX`i`b`X`]b`X]Y`⊖`bYbghUXh`
\c`Yb`"8Yf`5bgUhnž`F`UXZU\`fYb`U`g`gdU»][`Y`i`b`X`
i`a`k`Y`hZfYi`b`X`]W\Y`5`hYfbUh]j`Y`ni`a`5i`hc`ni`d`f`ÅgYbh]YfYbž`_`ÖbbhY`
`Ub`[`Zf]gh][`ni`Y]bYf`J`Yf`_Y`fgk`YbXY`]b`XYf`GhUXh`VY]hfU`[`Yb`"

9]b`A`cbUh`j`c`Yf`5`_h]j`]h`ÅhYb`

:`Øf`Y]bYb`A`cbUh`XØfZYb`U`Yž`X]Y`@`gh`\UVYbž`\fY`:`Å\][`_Y]hYb`Ui`Z`
nk`Y]F`ÅXYfb`Ui`gni`hYghYbž`XYb`")`A`YhYf`Ub`[`Yb`c`j`U`Yb`i`b`X`
k`Y`YbZØfa`][`Yb`DUfW`ci`fg`bi`hnYb`"I`bUV`Åb`[`][`XUj`cbž`cV`Yg`g]W\`
i`a`:`U\ff`ÅXYfž`A`ci`bhU]bV]_Ygž`6A`L`!F`ÅXYfž`⊖`]bYfž`G`_UhYVcUfXg`

cXYf'GWĉchYf'\UbXY`h' U`Ygž'k Ug'FĀXYf'\Uhi bX`b]Wĥ'a cĥcf]g]Yfh
]ghž']gh'k]`_ca a Yb"9W_cZZVYĥcbhž'XUgg'a]h'Y]bYf'gdYn]Y`Yb
: U\fhYWĥb]_XYf'Di a dhfUW_gc[Uf'c\bY'DYXU`bi hni b['VYZU\fyb
k YfXYb`_Ubbž'k Ug'XUg'9f'YVb]g'bcWĥ'a Y\f'UbgdFYWĥYbX'a UWĥ"

9]b`UXi b[`ni `K cf_g\cdg'a]h'Y]bYa `DfcZ]

5`g'VYgcbXYfYb`5bfY]n'k]fX`6A L!DfcZ]k Y`ĥa Y]ghYf'?f]ghUdg'JY_gU
VY]XYf'9f0ZZbi b[`Ubk YgYbX'gY]b"6Ygi WĥYf'_0bbYb`b]Wĥ'h'bi f
gY]bY`VYY]bXfi W_YbXYb`Hf]W_g'Yf'YVYbž'gcbXYfb`Ui Wĥ`Ub
K cf_g\cdg'hY]'bY\`a Yb"8]YgY`JYfUbghU`hi b[Yb'g]bX`_cghYb`cg
i bX`YfZcfXYfb`_Y]bY`JcfUba Y`Xi b["8]Y`HY]'bY\`a Yf'
i bUV\Āb[][`j ca `5`hYf'`g]bX`YXcWĥ`Ub[Y\U`hYbž'GWĥi h_n`Y]Xi b[
k]Y`<Y`a Yž?b]Y!`i bX`9`Vc[YbgWĥcbYf'a]hni Vf]b[Ybž'i a `X]Y
G]WĥYf\Y]h'ni `[Yk Ā\f`Y]ghYb"

I bhYfgh0hni b[`Xi fWĥ `c_U`Y`5_hYi fY

8 Ug'Dfc`Y`h'k i fXY`Xi fWĥ`X]Y`Yb[U[]YfhY`I bhYfgh0hni b[`c_U`Yf
DUfĥbYfž'XUfi bhYf`X]Y`GdUf_UggY`<UfVi f[!6i I hY\i XYž'X]Y
6i Wĥ\c`n`; U`Yf]Y'i bX`X]Y`GhUXhk Yf_Yž'a 0[`]Wĥ`[Ya UWĥ"8]YgY
Ni gUa a YbUfVY]h'i bhYfghfY]Wĥ'h'XUg'9b[U[Ya Ybh'XYf'GhUXh
6i Wĥ\c`n`Z0f'a Y\f': fY]nY]hUb[YVchY`Z0f`ž [YbX`]WĥY`]b`XYf
ĉbYbghUXh" 9g[]Vh`_Ui a `gc`WĥY`5b[YVchY`Z0f`ž [YbX`]WĥY`]b
X]YgYf'; Y[YbX`ž`Z0[h'9W_cZZ\]bni `i bX`VYĥcbh'X]Y`K]Wĥh[]_Y]h
j cb`A cV']hĀhgYfn]Y\i b[ž'i a `?]bXYfb`XYb`K Yfh'XYf`Bi hni b[
Y]bYg': U\ffUXg']a `5`hU[`bĀ\Yfni Vf]b[Yb"

; Ya Y]bgUa `U_h]j `k YfXYb

8]Y`9f0ZZbi b[gZY]Yf`Ua `GUa ghU[`k]fX`b]Wĥ'h'bi f`X]Y`A 0[`]Wĥ`_Y]h
V]YhYbž'XYb`Di a dhfUW`_Ui gni dfcV]YfYbž'gcbXYfb`Ui Wĥ
]bhYfYggUbhY`ĉZcfa Uh]cbYb`0VYf`F UXZU\fyb`j cb`j YfgWĥ]YXYbYb
GhĀbXYbž'XUfi bhYf`XYf`58: 7`i bX` 6i Wĥ\c`n`ZĀ\fh`F UX`ž
VYfY]h\U`hYb"Ni gĀh`n`]Wĥ`[]Vh`Yg`Y]b`; Yk]bbgd]Y`XYf`GdUf_UggY"
9W_cZZ\cZZhž'XUgg'j]Y`Y`A YbgWĥYb`Ui g'6i Wĥ\c`n`XUg'Dfc`Y`h
UbbY\`a Yb`i bX`Ui Wĥ`?]bXYf[YVi fhghU[Y`cXYf`GWĥi `'_UggYb`XYb

Di a dhfUW_ ZØf'gdUbbYbXY`5i gZØ[Y`bi hnYb`k YfXYb"

Ðg[YgUa h'nY][h`X]YgYg`Dfc`Y_hž`k]Y`Xi fW`_fYUh]j Y`XYYb`i bX
; Ya Y]bgW`UZhUfVY]h`Y]b`bUW`U`h][Yf`6Y]hfU[`ni f` : ÒfXYfi b[
Y]bYf`U_h]j Yb`i bX`i a k Y`hVYk i gghYb`@YVYbgk Y]gY`[Y`Y]ghYh
k YfXYb`_Ubb" `9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y`bYi Y`9]bf]W`hi b[
j cb`XYf` ; Ya Y]bgW`UZh`Ub[Ybca a Yb`k]fX`i bX`k Y`W`Y`dcg]h]j Yb
J Yf`AbXYfi b[Yb`g]Y`a]h`g]W`Vf]b[Yb`_Ubb"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh